

Denne bekendtgørelse på TED-webstedet: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:308003-2013:TEXT:DA:HTML>

**Belgien-Bruxelles: Indkaldelse af interessetilkendegivelser EACEA/2013/01 om opstilling af en liste over eksperter til støtte for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA) inden for rammerne af forvaltningen af Den Europæiske Unions programmer 2013/S 179-308003**

**Bekendtgørelse om indkaldelse af interessetilkendegivelser**

**Indkaldelse af interessetilkendegivelser EACEA/2013/01 om opstilling af en liste over eksperter til støtte for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA) inden for rammerne af forvaltningen af Den Europæiske Unions programmer vedrørende uddannelse, audiovisuelle medier, kultur, ungdom, sport, EU's humanitære hjælpearbejdere samt medborgerskab og alle andre programmer, som forvaltningsorganet har ansvaret for**

**1. Indledning:**

Europa-Kommissionen (i det følgende benævnt »Kommissionen«) har oprettet Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA — i det følgende benævnt »organet«) til forvaltning af Den Europæiske Unions aktiviteter inden for områderne undervisning, audiovisuelle medier og kultur (i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 (EUT L 11 af 16.1.2003)). Det har til opgave, under Kommissionens tilsyn, at gennemføre en række programstrengte og -aktiviteter finansieret af Den Europæiske Union inden for uddannelse og undervisning, medborgerskab, ungdom, sport, EU's humanitære hjælpearbejdere, audiovisuelle medier og kultur samt oplysningsnetværk om uddannelse i Europa, Eurydice eller andre programmer, som organet har ansvaret for.

Organet overdrages de væsentligste forvaltningsaspekter af de af programmets dele, det er ansvarligt for, herunder udarbejdelse af indkaldelse af forslag, udvælgelse af projekter og underskrivelse af aftaler om tilskud, finansiel forvaltning, projektovervågning, kontakt med modtagerne og kontrol på stedet.

Organet indgår også kontrakter vedrørende tjenester via offentlige udbud om emner af relevans for de programmer, der forvaltes af organet.

Organet har sin egen juridiske identitet og er beliggende i Bruxelles.

**2. Ordregivende myndighed:**

Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur, avenue du Bourget 1, 1140 Bruxelles, BELGIEN. E-mail: [eacea-info@ec.europa.eu](mailto:eacea-info@ec.europa.eu)

Retsgrundlaget for disse programmer og oplysninger om deres gennemførelse er tilgængelig på følgende websted:

<http://eacea.ec.europa.eu>

Denne indkaldelse af interessetilkendegivelser forvaltes af organet. De valgte eksperter i sammenhæng med dette udbud kan også anmodes om inden for rammerne af deres aktiviteter (overordnet koordinering af politikker og programmer, kommunikation, styring af de dele, som organet ikke er ansvarlig for) at yde bistand til organets overordnede generaldirektorater (på tidspunktet for offentliggørelsen af dette udbud er de overordnede generaldirektorater GD for Uddannelse og Kultur, GD for Kommunikation og GD for Udvikling og Samarbejde — EuropeAid) samt til andre af Kommissionens tjenestegrene og øvrige EU-institutioner.

**3. Registreringsprocedure:**

Formålet med denne bekendtgørelse om interessetilkendegivelse er at etablere en oversigt over eksterne eksperter.

Interessetilkendegivelser skal indgives på 1 af de officielle sprog i Den Europæiske Union ved hjælp af skemaet, der er tilgængeligt online via organets websted:

<http://eacea.ec.europa.eu>

Ansøgerne bedes indgive deres ansøgning i overensstemmelse med vejledningerne til rådighed på organets websted nævnt ovenfor.

Ansøgerne skal til deres ansøgningsskema vedlægge dokumentation på, at de besidder de krævede faglige kvalifikationer og den krævede faglige erfaring med relation til målsætningerne for det eller de programmer, ansøgningen gælder, som angivet nedenfor i punkt 11.

Optagelse på listen forpligter på ingen måde den ordregivende myndighed, hvad angår tildeling af kontrakter.

4. **oplysninger og dokumenter, der skal fremlægges:**

Interessererede bør oplyse fuldstændige kontaktoplysninger og anføre de specifikke områder i punkt 7, som interesserer dem, i deres interessetilkendegivelse.

Den understøttende dokumentation, der skal fremlægges for evalueringen af udvælgelseskriterierne, er anført i punkt 11.

5. **Generel beskrivelse af fremgangsmåden:**

Fysiske personer kan indsende interessetilkendegivelser i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i denne bekendtgørelse.

Den ordregivende myndighed vil opstille en liste over ansøgere, som opfylder kriterierne, der er angivet i punkt 11 nedenfor.

I tilfælde, hvor en bestemt opgave inden for områderne beskrevet i punkt 7 skal udføres af en ekstern ekspert, skal den kontraherende myndighed udpege eksperter til at udføre opgaven baseret på den nødvendige kvalifikation, erfaring og viden og i overensstemmelse med principperne for ikke-diskriminering, ligebehandling og fravær af interessekonflikter.

Den ordregivende myndighed vil endvidere sikre, at der oprettes ekspertpaneler på en ligevægtig måde og med en passende ekspertrotation. Der vil også blive taget hensyn til ansøgernes geografiske oprindelse, deres sprogfærdigheder og faglige baggrund. Samtidig med at princippet om at udvalgte de mest kvalificerede eksperter bevares, vil den ordregivende myndighed forsøge at opnå en ligelig fordeling af mænd og kvinder.

6. **Brug af listen opstillet på grundlag af denne bekendtgørelse:**

Listen opstillet på grundlag af denne bekendtgørelse vil udelukkende blive benyttet til opgaver, der skal udføres inden for områderne beskrevet i punkt 7, med en maksimumsgrænse på 130 000 EUR (maksimumsbeløb pr. ekspert for den fulde varighed af indkaldelsen af interessetilkendegivelser. Denne regel vedrører kun betalinger foretaget på grundlag af ordresedler udstedt af organet) for de samlede betalinger (inklusive såvel honorarer som refusioner).

7. **Fuldstændig beskrivelse af de områder, der er omfattet af indkaldelsen af interessetilkendegivelser:**

Den ordregivende myndighed iværksætter denne indkaldelse af interessetilkendegivelser med henblik på at opstille en liste over eksperter til at bistå ved udførelsen af følgende opgaver:

a) evaluering af modtagne forslag som følge af indkaldelser af forslag:

i. evaluering af forslag

ii. støtte af en ekspertgruppe og bistand til kvalitetssikring som ledende ekspert

b) evaluering og overvågning af projekter:

i. evaluering af projektrapporter

ii. evaluering af projektprodukter og -resultater

iii. projektovervågning og besøg på stederne

iv. alle andre opgaver i forbindelse med analyse og/eller overvågning af programmer og projekter

c) specifikke undersøgelser og analyser inden for aktivitetsområderne

d) oversættelse eller redigering af dokumenter på de krævede sprog  
e) støtte til organet ved offentlige arrangementer  
f) alle andre opgaver i forbindelse med de programmer, der forvaltes af organet.  
Den ordregivende myndighed kan få brug for ekstern bistand i forbindelse med de ovenfor beskrevne opgaver på følgende ekspertiseområder:

1. Erasmus +:

- 1.1. voksenuddannelse
- 1.2. videregående uddannelse
- 1.3. erhvervsmæssig uddannelse og undervisning
- 1.4. skoleuddannelse
- 1.5. it i forbindelse med uddannelse
- 1.6. sprogundervisning og -læring, flersprogethed
- 1.7. udbredelse af resultater og praksis
- 1.8. udnyttelse af resultaterne
- 1.9. støtte til politikreformer
- 1.10. Jean Monnet-aktiviteter
- 1.11. ungdom
- 1.12. sport

2. Europa for Borgerne:

- 2.1. det 20. århundredes historie
- 2.2. sociologi, værdier og medborgerskab
- 2.3. socialøkonomi og solidaritet
- 2.4. statskundskab
- 2.5. etiske og samfundsmæssige aspekter

3. Et Kreativt Europa:

3.1. medier:

- 3.1.1. støtte til udvikling af film
- 3.1.2. støtte til udvikling af videospil
- 3.1.3. tv-programmeringsstøtte
- 3.1.4. støtte til markedsadgang
- 3.1.5. støtte til festivaler
- 3.1.6. kapacitetsopbygning/uddannelsesstøtte
- 3.1.7. støtte til teaterdistribution
- 3.1.8. støtte til onlinedistribution
- 3.1.9. støtte til pilotprojekter
- 3.1.10. filmkundskabsstøtte

3.2. kultur:

- 3.2.1. samarbejdsprojekter
- 3.2.2. litterær oversættelse
- 3.2.3. netværk
- 3.2.4. platforme
- 3.2.5. støtte til pilotprojekter

4. EU's humanitære hjælpearbejdere.

8. **Leveringssted:**

Alt efter omstændighederne kan opgaverne udføres i den ordregivende myndigheds lokaler, i alle andre lokaler, hvor et arrangement tilrettelagt af den ordregivende myndighed finder sted, eller ved fjernkommunikation ved hjælp af elektroniske kommunikationsværktøjer.

9. **Gyldighedsfrist for den liste, der oprettes på baggrund af denne indkaldelse af interessetilkendegivelser:**

Listen opstillet på baggrund af denne bekendtgørelse er gyldig under varigheden af programmerne forvaltet af organet, dvs. indtil 31.12.2020.

Interesserede parter kan indgive ansøgning på ethvert tidspunkt indtil 3 måneder før listens gyldighedsperiode udløber.

10. **Udelukkelseskriterier:**

Ansøgere vil blive udelukket fra deltagelse i denne kontrakt, hvis:

- a) de er under konkurs, likvidation, skifte eller tvangsakkord uden for konkurs, har indstillet deres erhvervsvirksomhed, er begæret taget under en af disse behandlinger eller befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure fastsat i national lovgivning
  - b) de eller personer, som har repræsentative, beslutningstagende eller kontrollerende beføjelser over disse, ved en retskraftig dom afsagt af en kompetent myndighed i en medlemsstat er blevet dømt for en strafbar handling, der rejser tvivl om deres faglige hæderlighed
  - c) de i forbindelse med udøvelsen af deres erhverv har begået en alvorlig fejl, som den ordregivende myndighed bevisligt har konstateret, herunder i kraft af afgørelser fra Den Europæiske Investeringsbank og internationale organisationer
  - d) de ikke har opfyldt deres forpligtelser med hensyn til betaling af bidrag til sociale sikringsordninger og betaling af skatter i overensstemmelse med retsfor skrifterne i det land, hvor de er etableret, eller den ordregivende myndigheds land eller det land, hvor kontrakten skal udføres
  - e) de, eller personer, som har repræsentative, beslutningstagende eller kontrollerende beføjelser over disse, ved retskraftig dom er blevet dømt for bedrageri, korruption, involvering i en kriminel organisation, hvidvaskning af penge eller andre ulovlige aktiviteter, der kunne skade Unionens finansielle interesser
  - f) de er pålagt en administrativ sanktion for at have givet urigtige oplysninger ved meddelelsen af de oplysninger, som kræves af den ordregivende myndighed som betingelse for deltagelse i udbudsproceduren, eller har undladt at afgive disse oplysninger, eller har gjort sig skyld i alvorlig forsømmelse af deres forpligtelser i forbindelse med en kontrakt omfattet af budgettet
  - g) de befinder sig i en interessekonflikt i forbindelse med kontrakten. En interessekonflikt ville navnlig kunne opstå som resultat af økonomiske interesser, politiske eller nationale tilhørsforhold, familiemæssige eller følelsesmæssige bånd eller anden relevant forbindelse eller fælles interesse.
- Inden kontraktunderskrivelse skal eksperterne levere en erklæring på tro og love til bekræftelse af, at de ikke befinder sig i en af ovenstående udelukkelsessituationer. I tvivlstilfælde kan de blive bedt om at fremlægge understøttende dokumentation for, at de ikke er udelukkede.

11. **Udvælgelseskriterier:**

Ekspertene udvælges på grundlag af deres faglige og tekniske kapacitet til at udføre opgaverne beskrevet i dette udbud på grundlag af følgende kriterier:

- mindst 4 års erfaring inden for ekspertiseområdet omfattet af den specifikke opgave
- evne til at arbejde på engelsk og/eller fransk og/eller tysk (mindst niveau B2 for det første sprog og mindst B1 for de øvrige) (typologi for cv'er af Europass-typen: <http://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/european-skills-passport/language-passport/templates-instructions>).

Alle ovennævnte krævede erfaringer og evner vil blive vurderet på grundlag af oplysninger, som ansøgerne skal afgive i deres online-cv som en del af deres ansøgning.

Evnen til at bruge it-værktøjer er en forudsætning for at blive valgt som ekstern ekspert.

**12. Betingelser for eksperternes aflønning og godtgørelse af udgifter:**

Kontrakterne skal underskrives af de valgte eksperter, dvs. fysiske personer. Fakturaer fra private eller offentlige retlige organer vil ikke blive accepteret.

**12.1. Betalinger:**

For de tjenesteydelser, som vedkommende leverer inden for rammerne af denne indkaldelse af interessetilkendegivelser, vil den valgte ekspert modtage følgende beløb:

[http://eacea.ec.europa.eu/about/call\\_experts/documents/experts-fees.xlsx](http://eacea.ec.europa.eu/about/call_experts/documents/experts-fees.xlsx)

En arbejdsdag vil sige 1 arbejdsdag for den valgte ekspert, hvor den normale arbejdstid for 1 dag overholder gældende love og bestemmelser i det land, hvor tjenesteydelserne skal udføres. Arbejdstimer ud over den normale daglige arbejdstid honoreres ikke. Ovenstående satser dækker lønomkostninger og alle øvrige omkostninger, såsom udgifter til socialsikring, administrative omkostninger og generalomkostninger.

**12.2. Rejse- og opholdsudgifter:**

Hvis der er behov for det og forudsat, at det indgår i kontrakten, vil den valgte ekspert få refunderet sine udgifter til rejse og ophold i overensstemmelse med de regler og satser, der anvendes af Europa-Kommissionen, og som er anført i udkastet til bestillingsseddel, og mod fremlæggelse af originale bilag (f.eks. regninger). Hvis billetbestilling og andre bestillinger foregår over nettet, kræves en udskrift af de elektroniske bestillinger. De fremlagte bilag skal vise, hvilken klasse der er rejst på, hvornår rejsen har fundet sted og prisen for billetten.

**13. Andre oplysninger:**

**13.1. Almene vilkår og betingelser, der gælder for indkaldelsen af interessetilkendegivelser:**

Alle dokumenter indgivet af eksperterne forbliver den ordregivende myndigheds ejendom og anses for værende fortrolige. Udgifter til udarbejdelse og indgivelse af ansøgninger refunderes ikke af den ordregivende myndighed.

Rettighederne vedrørende tjenesteydelserne udført i medfør af kontrakten og vedrørende deres reproduktion og publicering, vil forblive Den Europæiske Unions ejendom.

Ethvert dokument baseret, helt eller delvist, på arbejdet udført inden for rammerne af denne kontrakt, må kun sendes eller offentliggøres, hvis der er opnået godkendelse hertil fra den ordregivende myndighed.

Indgivelse af en ansøgning som svar på denne indkaldelse af interessetilkendegivelser er ensbetydende med accept af eksperthen af alle bestemmelser og betingelser fastsat i denne indkaldelse af interessetilkendegivelser og af alle vilkår indeholdt i kontraktudkastet. Eksperterne skal give afkald på deres egne forretningsvilkår.

**13.2. Behandlingen af personoplysninger:**

Hvis behandlingen af besvarelser af nærværende indkaldelse af interessetilkendegivelser indebærer registrering og behandling af personoplysninger (såsom: navn, adresse og cv), vil sådanne oplysninger blive behandlet i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 45/2001 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger. Medmindre andet er angivet, skal henvendelser vedrørende denne bekendtgørelse og alle personlige oplysninger anvendes til de formål, der er anført i punkt 5 ovenfor, og de vil udelukkende blive behandlet med henblik på dette formål af den ordregivende myndighed angivet i punkt 2, som også fungerer som registeransvarlig.

Ansøgere gøres opmærksomme på, at personoplysninger for at beskytte Unionens finansielle interesser kan videregives til organets tilsynsførende instanser (dvs. Den Europæiske Union, Den Europæiske Revisionsret, Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) m.fl.) og retsmyndighederne (dvs. EU-domstolene, Den Europæiske Ombudsman osv.).

Personoplysninger (navn, herunder fornavn, hvis der er tale om en fysisk person, samt adresse, juridisk form, registreringsnummer og navn, herunder fornavn, på personer med beføjelse til at repræsentere, kontrollere eller

træffe beslutninger, hvis der er tale om en juridisk person) kan blive registreret enten i systemet for tidlig varsling alene eller i systemet for tidlig varsling og den centrale database om udelukkelse af Europa-Kommissionens regnskabsansvarlige i de situationer, der er nævnt i:

— Kommissionens afgørelse 2008/969 af 16.12.2008 om systemet for tidlig varsling (for yderligere oplysninger se erklæringen om beskyttelse af privatlivets fred på [http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/legal\\_entities/legal\\_entities\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/legal_entities/legal_entities_en.cfm))

eller

— Kommissionens forordning nr. 1302/2008 af 17.12.2008 om den centrale database om udelukkelse (for yderligere oplysninger se erklæringen om beskyttelse af privatlivets fred på [http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect\\_en.cfm#BDCE](http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm#BDCE)).

Som anført i ovennævnte erklæring om beskyttelse af privatlivets fred har den part, der indføres i en database, ret til indsigt og berigtigelse af oplysningerne om vedkommende, ved anmodning til Europa-Kommissionens regnskabsansvarlige.

#### 13.3. Interessekonflikt:

For at sikre eksperternes uafhængighed i udførelsen af deres opgaver skal de underskrive en erklæring om, at der ikke består en interessekonflikt mellem de aktiviteter, forslag, rapporter, sagsakter, produkter og/eller resultater, de betros, og deres tidligere, nuværende eller fremtidige aktiviteter.

Desuden må eksperterne ikke være personligt inddraget i de aktiviteter, forslag eller projekter, som de betroede opgaver vedrører. Derfor skal de valgte eksperter fremlægge disse oplysninger, inden de bliver opfordret til at deltage i et givet udvælgelses- eller evalueringsarbejde.

#### 13.4. Adfærdskodeks:

Eksperten skal udføre kontrakten efter de højeste faglige standarder. Eksperten vil have det fulde ansvar for efterlevelse af alle juridiske forpligtelser, de skal opfylde, navnlig hvad angår beskæftigelses-, skatte- og sociallovgivning.

Eksperten skal informere tredjeparter om sin uafhængighed af de europæiske offentlige tjenestegrene (vedkommende henhører ikke under en medarbejderkategori, da der arbejdes under en tjenesteydelseskontrakt og ikke en ansættelseskontrakt) og om, at vedkommende ikke har fået overdraget nogen form for uddelegerede opgaver, tilknytning eller mandat, men udfører opgaver på vegne af Den Europæiske Union.

#### 13.5. Fortrolighed:

For hver opgave, de valgte eksperter udfører, skal de godtgøre relevant etisk adfærd og respektere fortroligheden af de oplysninger og dokumenter, som de vil få adgang til.

Hermed relaterede specifikke klausuler vil være inkluderet i kontrakten. Med denne fortrolighedserklæring forpligter eksperten sig til ikke at dele oplysninger med tredjepart, undtagen de af den ordregivende myndigheds tjenestemænd, der er direkte berørt, som vedkommende er kommet i besiddelse af, eller som er produceret af eksperten i forbindelse med udførelsen af opgaven/opgaverne.

#### 13.6. Efterfølgende gennemsigtighed:

Oplysninger om de kontrahenter, der har indgået en kontrakt på over 15 000 EUR pr. år, og som er tildelt i henhold til proceduren i punkt 5, offentliggøres på den ordregivende myndigheds websted senest den 30. juni i året efter kontrakttildelingen.

I oplysningerne indgår navn og sted (adresse på juridiske personer og oprindelsesland for fysiske personer) samt kontraktens værdi og emne. Fysiske personers oplysninger slettes 2 år efter det år, hvor tildelingen fandt sted.

#### 14. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen:

3.9.2013.

#### 15. Dato for modtagelse af bekendtgørelsen i Publikationskontoret:

3.9.2013.